

VOJAŠKIH AKCIJAH ITALIJE NIŠE VEDNO SKORAJ NIČ GLASU

Ob meji Libije so Angleži brez lastnih izgub zajeli 62 italijanskih vojakov, kar pomeni, da so se Italijani vdali brez boja. — Odlet abesinskega vojaškega poveljnika iz Jeruzalema v Etiopijo.

KAIRO, 13. junija. — General Wilson, poveljnik angleških sil, poroča danes o zajetu 62 italijanskih vojakov in moč v askah ob meji Libije. General Wilson naznanja, da Angleži niso imeli izgub.

Italijani so podvzeli več letalnih napadov na Aden. Pri teh napadih je bilo ubitih pet Arabov, šest nadaljnjih pa ranjenih. Italijansko letalo je bilo seleteno iz zraka. Na mestno letališče je padlo pet bomb.

Akcijske angleške zračne sile včeraj in danes nadaljuje angliška zračna sila s svojimi napadi na strateške točke v italijanski vzhodni Afriki. Angleži bombardirali Asmaro in Gumbura v zadnje imenovanem kraju padale angleške bombe na letalske hangarje.

Angležinci uničili italijansko divizijo iz Port Sudana so prispela vairo poročila, ki naznanjajo, da abesinski četniki uničili ecelo italijansko divizijo v Eritriji, ki se vrše vse odtlej, odso Italijani zavojevali Abesinijo.

Sredozemlje je aktivno. Naše Sredozemlje, od Palestino do Port Paida, je aktivno, kar kaže najhužšega.

V Jeruzalemu se Fitavari Ben-Haim, novi poveljnik Haile Selassie, čet v Etiopiji, ki jo je vodil Mussolini Abesincem, kako bodo novi zvezni davki prizadeli ameriške državljane.

Dohodninski davek bodo morale plačevati samske osebe, ki zaslužijo nad \$800, in poročeni ljudje, ki imajo nad \$2,000 letnih dohodkov.

WASHINGTON, 12. junija. — V navedeno pojasnilo, kako nova davčna postava, ki je bila zakonjena v torek, prizana povprečnega Amerikanca njegovo denarnico: Pričeniši s 1. julijem bo cena polnolinskega pol centa dražja pri garavini.

Davek na cigare in cigarete se zvišal za približno 16 in pol odstotka, kar se bo poznalo tudi pri prodaji na drobno; davek na kava za zvečenje ne bo povišan, se tega tobaka zmerom zvezi.

Ves zvezni prodajni davek, ki bil prikratk uveden pred nekaj leti kot "začasna nujnost", odtlej že štirikrat obnovljen, zopet obnovljen do leta 1945 bo povišan za 10 ali več procentov.

Pričeniši s 1. julijem bo treba plačati na vsako gledališko predstavo, ki stane nad 31 centov, 10 odstotkov davka.

Dalje bodo zvišani zvezni davki na sledeče predmete, in na manj kot 10 odstotkov: na pištole in revolverje, na pnevmatike in notranje.

ODPRAVO FAŠISTIČNE BUTARE Z AMERIŠKIH DESETIC

WASHINGTON 13. junija. — Henry Smythe Jr., iz New Yorka je predlagal, da naj končno odpravi fašistični emblem s podobnih ameriških desetice. Med tega emblem naj se opredelijo desetice z likom Benjamina Franklina, 100-procentnega Amerikana.

(Kakor znano, je na eni strani ameriške desetice vpodobljena rimska butara palic s sekuro v sredi. Ta butara je bila starorimski znak ter se je imenovala fascio in se je nosila pred rimskimi senatorji in sodniki kot znamenje njihove avtoritete. Fašistična stranka je sprejela butaro za svoj emblem ter vzela po nji tudi svoje ime).

Podpis turško-nacijskega trgovskega pakta

Turško-zavezniška zveza ne bo v nobenem oziru trpe-la zaradi te pogodbe, pravi Ankara.

ANKARA, 13. junija. — Turška vlada je podpisala danes v Nemčijo pogodbo za izmenjavo turškega tobaka v vrednosti 14 milijonov ameriških dolarjev za nadomestne dele mašinerije, ki jih bo dobavila Turčija Nemčiji. Turška vlada pravi, da je bila pogodba odobrena po zavezniških Turčije, Britaniji in Franciji, in dostavlja, da pogodba ne predstavlja oslabitve turško-zavezniške zveze.

Pogodba povzroča še več zmede in negotovosti, ker vlada poudarja svojo lojalnost do zaveznikov, turško časopisje pa hkratu strupeno napada Italijo.

Hitler pravi, da nima namena, napasti ameriških držav

Tozadevne govorice kakor tudi govorice o "mitični in fantastični," pravi Hitler.

Znani časnikar Karl von Wiegand je imel včeraj s Hitlerjem razgovor na fronti, v katerem mu je Hitler med drugim izjavil, da nima najmanjšega namena napasti ameriških držav, ter da so vse take trditve smešne in groteskne.

Dalje je Hitler zagotovil časnikarju, da nima namena napasti krasne francoske prestolnice, ako ostane slednja "odprto mesto," kakor je bilo Bruselj. Hitler je dalje zanimal, da bi kdaj nameraval ali da zdaj namerava streti angleški imperij, dejal pa je, da hoče uničiti tiste ljudi, ki uničujejo angleški imperij.

Glede "pete kolone" je Hitler dejal, da slednje ni nikjer drugje, kot v možganih nekaterih histeričnih ljudi.

Balincarska tekma

V nedeljo 16. junija ob 1:30 uri popoldne se vrši tekma članic Gospodinskega kluba "Na Jutrovem" S. D. D., pri Sloveski delavski dvorani na Prince Avenue. Članice bodo tekmovala, da se odloči, katera bo "šampionka" za leto 1940. Prva nagrada je \$3.00 in druga \$2.00.

Pripravljenega bo tudi malo prigrizka in točilo se bo hladne pijače. Občinstvo je vljudno vabljenjo, da popusti tekmo, kjer obeta biti popoldan prijetna domača zabava.

St. Clair Rifle in Hunting Klub

Naš klub se udeleži strelske tekme in veselice Lorainskega kluba. Člani naj bodo s svojimi avtomobili pred Sušelnovo gostilno na Marquette Ave. točno ob eni uri popoldne v nedeljo, dne 16. junija, 1940.

Jutri na farmo SNPJ

Jutri se odpeljemo zopet na našo SNPJ Zadržno farmo, kjer je še precej dela in tudi obilo svežega zraka. Vsi člani S. N. P. J., kateri imate v soboto prost dan, pridite točno ob 7 uri zjutraj pred S. N. Dom, odkoder se odpeljemo. Bodite toraj točni. — Predsednik.

DAN AMERIŠKE ZASTAVE



Danes, v petek, je 163. rojstni dan ameriške zastave — zastave prog in zvezd.

Zdaj, ko ugaša v Evropi luč svobode in civilizacije, mora tem viharnejše zaplatati ameriški prapor demokracije in svobode, ki ji hočejo diktatorji zasadiati meč v srce. Današnji dan je za Evropo usodopolni dan. Glasovi svobode, medsebojne ljubezni in strpnosti so morali utihniti pred grmenjem diktatorjev, ki izpreminjajo Evropo v kup kadehih se razvalin.

Danes bomo morda bolj kot kdajkoli prej vedeli ceniti svobodo te velike ljudske republike, čije simbol je zastava, kateri je posvečen današnji dan.

Preko nesrečne Evrope zopet jašejo štirje strašni jezdec Apokalipse, katerih konji brodirajo po krvi in krvavih gmotah mesa, ki je bilo nekdanj življenja polno človeštvo. Nam so danes te grozote še prihranjene, zato bomo na današnji dan s hvaležnostjo v srcu ponovno obudili prisego zastavi prog in zvezd:

"Prisegam zvestobo zastavi Zedinjenih držav ameriških in republik, ki jo ta prapor predstavlja; en deljen narod s svobodo in pravico za vse."

OKUPACIJA PARIZA

BERLIN, 14. junija. — Nemške čete so danes zasedle Pariz.

Nato pa so podvzele frontalni napad na glavno Maginotovo linijo na Saar fronti, ko so prej zavzele Montmedy, severno točko linije.

Nemške čete so vkorakale v veliko pristaniško mesto Havre.

MADRID, 14. junija. — Španska vlada generala Franka je danes zasedla Tanger, ki leži nasproti Gibraltarke otovine. Svoje dejanje je motivirala z izjavo, da je to storila v svrhu zaščite španske nevtralnosti. Tanger so zasedle španske maverske čete.

Iz angleških pristanišč so odpotovali danes preko Kanala novi odredi druge angleške ekspedicijske armade, ki se bodo pridružili Francozom v obrambi Francije.

Darila za očetov dan

V Rozance Dept. Store, 406 East 156 St. blizu Waterloo Rd. se lahko dobi vsakovrstna darila za očetov dan. Po zmerni ceni imajo fine srajce, kravate, nogavice, naramnice, robce in pajamas. Se priporočajo za obisk.

Na operacijo

Včeraj se je podala na operacijo Mrs. Jennie Pizmohr, 6516 Bonna Ave. Nahaja se v Glenville bolnišnici. Želimo ji skorajšnje okrevanje.

Velika Britanija zagotavlja Franciji vso svojo pomoč

Borba se bo nadaljevala, dokler ne bodo popravljeni prizadete krivice in dokler ne bodo osvobojeni pogazeni mali narodi.

LONDON, 14. junija. — Velika Britanija je poslala danes Franciji poslanico, v kateri ji svečano izjavlja, da ji bo še nadalje dala vso pomoč, ki je je zmožna dati.

Vlada Velike Britanije izraža v svoji poslanici svoje brezmejno spoštovanje francoski armadi in zadrževanje nad njeno herojsko borbo ter prisega, da bo stala vsa moč Velike Britanije z vsemi njenimi naravnimi in vojaškimi viri ob strani Francije.

"Mi obnovljamo našo prisego, da bomo nadaljevali ob strani Francije borbo na kopnem, na oceanih in v zraku ter da bomo delili s Francijo vse nevarnosti in težave kakor tudi vsa prizadevanja za obnovo Evrope po strašnem razdejanju nacizma."

"Mi se ne bomo nikdar umaknili iz boja, dokler ne bo stala Francija zopet ponosna v vsej svoji veličini, dokler ne bodo popravljeni vse prizadete krivice, dokler ne bodo osvobojeni pogazeni mali narodi in dokler ne bo zatrti nacizem."

V New Yorku

Za teden dni sta odpotovala na počitnice v New York dobro poznana Mr. in Mrs. Frank Jellrich z Waterloo Rd. Obiskala bosta svoje prijatelje in si bosta ogledala svetovno razstavo.

Nov grob

V St. Lukes bolnišnici je danes zjutraj ob 3:00 uri preminil Louis Schuster, star 32 let. Stanoval je na 1086 East 71st St. Pogreb se bo vršil iz Frank Zakrajškovega pogrebnege zavoda, 6016 St. Clair Ave. Drugo priobčilo jutri. Naše sožalje!

Slovenski graduant

Z East High šole je graduiral mladi Math Kopal, stanujoč na 1166 E. 74th St. Mladi dijak bo zdaj nadaljeval v Case kolegiju svoje študije za inženirja. Čestitke mlademu Mathu kakor tudi njegovim staršem!

Odprtija slaščičarne

V nedeljo 16. junija bo odprtija nove slaščičarne in točilnice mehkih pijač na 16011 Waterloo Rd. pod imenom Val Ree Sweet Shoppe, katere lastnica je Vera Turek. Imeli bodo najfiniši doma napravljene slaščice kakor tudi cigarete, cigare in razne druge slaščice. Se priporoča za obilen obisk.

Muzikalni festival

Ne pozabite, da se vrši drevo ob osmih v mestnem Stadionu muzikalni festival clevelandškega Plain Dealerja, o katerem smo že poročali. Na tem pomembnem festivalu nastopi do pet tisoč pevcev in godbenikov ter ostalih improvizatorjev.

Piknik

V nedeljo 16. junija se vrši piknik društva Združeni bratje, št. 26 SSPZ na prijazni Šuškovski farmi v Wickliffe, Ohio. Člani in njih prijatelji so vabljeni, da se udeležijo.

FRANCIJA APELIRA OB 11. URI NA ZEDINJENE DRŽAVE

Ranjena Francija, avantgarda demokracije, apelira na pomoč ljudstva Zedinjenih držav.

SAMOŽRTVOVANJE FRANČOSKE ARMADE V BOJU ZA DEMOKRACIJO IN SVOBODO

WASHINGTON, 14. junija — Ameriški poslanik v Parizu William C. Bullitt je danes obvestil ameriški državni departament, da je nemška armada "v notranjosti pariških vrat."

"Mesto je mirno," se glasi Bullittovo poročilo.

"Bullitt ni pojasnil, kaj meni z besedami "v notranjosti pariških vrat."

Apel na predsednika Roosevelta. TOURS, Francija, 14. junija. — Premier Paul Reynaud je naslovil snoči svoj "zadnji" apel na predsednika Roosevelta za nujno pošiljatev velikega števila letal ter je naprosil Amerikance, naj se javno izjavijo proti nacijski Nemčiji.

Pred Parizom je desperatna in na smrt utrujena francoska armada odločila, da ne bo tvegala obrambe tega prekrasnega mesta, da ne postane tudi Pariz kup razvalin.

Poročilo ameriškega poslanika

WASHINGTON, 13. junija — William C. Bullitt, ameriški poslanik v Franciji, je v imenu francoske vlade obvestil nemško vlado, da je Pariz proglašen za odprto mesto in da je vojaški guvernir Pariza umaknil iz mesta svojo armado.

Bullitt naznanja državnemu departmentu: "Pariz je bil proglašen za odprto mesto. Vojaški guvernir Pariza je umaknil svojo armado, ki je branila Pariz. Podvzeti so bili vsi mogoči koraki, da se

Stiske inozemcev v Clevelandu, ki niso državljani Zedinjenih držav

Večina inozemcev ne more dobiti svojih naturalizacijskih dokumentov, ker nimajo dela in torej tudi ne potrebne denarja, da bi pokrili stroške naturalizacijskega postopanja.

Mesto Cleveland bi si lahko prihranilo do \$900,000 na leto na svojem reliefnem računu, ako bi se našlo pota in sredstva, da bi se naredilo državljane iz onih inozemcev, ki so na relifu.

Frank Jones, mestni reliefni komisar, pravi, da je 2500 do 3,000 inozemskih rodbin na mestnem relifu. In ti ljudje ne morejo dobiti WPA dela, ker jim to preprečuje neka zvezna postava.

Ni dela, ne denarja

Ti ljudje ne morejo dobiti dela v privatni industriji, ker delodajalci nočejo najemati inozemcev. In končno ti ljudje ne morejo postati državljani, ker nimajo ne dela ne potrebnega denarja.

Inozemca stane \$25 do \$40, če hoče postati naturaliziran državljan, za kar mora plačati vladno pristojbino in stroške za dokumente, s katerimi dokaže svoj legalni vstop ter zadosti še drugim zahtevanim informacijam.

Ogromni stroški mesta

Mesto stane povprečno vsak posamezni reliefni slučaj po \$300 na leto. Ako je torej 3,000 inozemcev - nedržavljanov na mestnem relifu, znese to \$900,000 na leto.

Najdeni ključi

Frank Šraj je na Addison Rd. nasproti Zeletovemu pogrebniemu zavodu, našel včeraj šop ključev v usnjenem ovoj. Kdor jih je izgubil, jih dobi v našem uradu.

Mr. Anton Šubelj

Včeraj se je oglasil v našem uredništvu Mr. Anton Šubelj, ki nam je sporočil, da bo prevzel vodstvo samostojnega pevskega zbora "Zarje".

SOCIALNA VARNOST

Vdova po delavcu, ki je zavarovan v smislu socialno-varnostnega zakona, utegne dobiti zavarovalna plačila tako:

Mesečna plačila, ako je 65 let oziroma ko postane 65 let stara.

Mesečna plačila, ako je mlajša kot 65 in ima nedoletne otroke v svoji oskrbi.

Enkratno plačilo, ako je pod starostjo 65 let in nima otrok v svoji oskrbi; mesečna plačila kasneje, ko je 65 let stara, ako se ni zopet omožila.

Mesečno zavarovalno plačilo v vdovo znaša tri četrtine značilnega mesečnega plačila, ki ga bi njen mož zaslužil. Enkratno plačilo, ki se plačuje vdovi pod starostjo 65 let, znaša šestkratnik kot znesek moževega mesečnega zavarovalnega plačila.

Na primer, postavimo, da bi mož, ki dobiva starostno zavarovalno plačilo v znesku \$25 na mesec, umre v starosti 68 let, zapustivši vdovo v starosti 65 let več let. Ona bo dobivala do smrti tri četrtine od \$25 oziroma \$18,75 na mesec, dokler živi, razun ako se zopet poroči.

Postavimo pa, da je ta mož umrl, ko je bil 66 let star in njegova vdova ima 64 let. Po njegovi smrti bi njegova vdova dobila enkratno plačilo, enako šestkratnemu znesku mesečnega plačila, ki ga je on dobival. Ako bi njegovo zavarovalno plačilo znašalo \$25 na mesec, bi njegova vdova dobila šestkrat \$25 oziroma \$150. To enkratno plačilo bi plačljivo ob njegovi smrti, ali njegova vdova ni še upravnjena do mesečnih plačil. Ko postane 65 let stara, začne

dobivati plačila po \$18,75 na mesec.

Ko zavarovan delavec umre, zapustivši mlajšo vdovo z nedoletnimi otroki v njeni oskrbi, vdova in vsak otrok dobiva mesečno plačilo, dokler so otroci pod starostjo 16 let oziroma 18 let, ako še pohajajo šolo. Vdova dobiva znesek enak trem četrtinam zavarovalnega plačila, ki ga je mož zaslužil; vsak otrok pa dobiva polovico istega zneska.

Na primer: Ako je mož zaslužil mesečno plačilo po \$25, bo vdovino plačilo \$18,75 in otrokovo \$12,50. To bi pomenjalo, da, ako sta dva otroka v družini, bi vsak otrok dobival po \$12,50 na mesec in vsa družina bi skupaj dobivala \$43,75.

So pa gotove meje, kar se tiče zneska, ki ga družina more dobiti na račun starostnega zavarovanja vzdrževalca. Najmanjši znesek je \$10 na mesec. Na drugi strani, vsaka družina, ki dobiva \$20 ali več, je omejena na dvakrat toliko, kolikor je znašalo očetovo zavarovalno plačilo, ali pa na 80 odstotkov njegove povprečne mesečne plače ali na \$85, karkoli je manj.

Na primer, recimo, da so vdova in trije otroci v poprej omenjeni družini, kjer je mož oziroma oče zaslužil mesečno zavarovalno plačilo od \$25 na mesec. Mesečna plačila bi tedaj skupaj znašala \$56,25. To pa je več kot bi se moglo izplačevati v takem slučaju, kajti zakon določa, da plačila ne morejo biti več kot dvakratni znesek očetovega mesečnega plačila. Zato bi ta družina dobivala le \$50. (Social Security Board, Washington, D. C.)

Odda se

opremljena soba s kopalščem v najem poštenemu fantu. — Vprašajte na 1141 E. 66th St.

POPOLNA ZALOGA

trebušnih pasov, elastičnih nogavic in pasov za kilo. Izvršujemo zdravniške recepte točno in zanesljivo. Dostavljamo na dom karkoli.

MANDEL DRUG

15702 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

Gostilna

se prodaja ali pa zamenja za hišo in to radi boleznih. 18 let na enem prostoru. — Poizve se na 15232 Waterloo Rd.

Beneški zastori

(Venetian Blinds), kovinski ali leseni, prav priročni za čiščenje, streamline, izdelani po naročilu

JOE LOZAR

1058 Addison Rd. Henderson 1821

POLETNA RAZPRODAJA

Roll Edge 100% bombažna žimnica, polna ali "twin" mera \$4.59

Novi Tubular metal stoli, dobra konstrukcija \$1.89

3x23 travne preproge, posebnost 45° \$39.95

Apex pralni stroj z "Lowell wringer" Ta pralni stroj naredi pralni praznik \$39.95

Net kosov pohištva za kuhinjo iz travnatega lesa s porcelanastim vrhom. "Box seat" stoli. Lahko sedi eden oseb \$25.00

Oglejte si nove Grand plinske peči, dobro izolirane .. \$44.95 in več

Cushion pillow arm coil spring blider \$13.45

Pridite pogledate naše 1940 Stewart Warner Electric refrigeratorje v velikem 6 kubičnih čevljev izdelku za samo \$109.95

FLEMING FURNITURE CO.

7411 ST. CLAIR AVE.

Lahki pogoji Odprto zvečer

PIKNIK

V NEDELJO, 16. JUNIJA

priredi pev. zbor "Jadran" na Pintarjevi farmi

IGRAJO KRISTOF BRATJE

Občinstvo je vljudno vabljeni, da se udeleži.

BIKOVA OSVETA

Neki mladi kmet v bližini Novare je mladega bika, ki se ni dal privezati k jaslom, v nesmiselni jezi pretepel z gorjačo. Nekoliko dni pozneje je stopil v hlev, da bi živali dal krme. To priliko je žival izkoristila, da je svojega mučitelja s silnim sunkom rogov stisnila ob leseno steno. Prsni koš mu je popolnoma preboda, tako da mož v bolnici sedaj umira.

NAJDRAŽJI DOVTIP

Krojač Vavrečka, ki živi v Buenos Airesu je z dobrim dovtipom preko noči postal bogat mož. Neka radijska družba je priredila nagradno tekmovanje za dobre dovtipe. Najboljšega je poslal omenjeni mojster šivanke. Prejel je zanj 2500 dolarjev, pač največjo vsoto, kar

Priatelj's Lekarna

Prescription specialists
St. Clair Ave. vogal E. 68 St.
Zastonj pripeljemo na dom
ENDicott 9571

OPRAVLJAM KLEPARSKA DELA

Postavljam furneze ter izdelujem žlebove in nove strehe
PAUL MARKIC
14214 Westropp Ave.

DEKORIRAMO

vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisi itd
A. PLUTH
21101 Recher Ave.
KENmore 3934 R.

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.

878 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. — Welding!
J. POZNIK — M. ZELODEC
Glenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING

Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders
6815—31 SUPERIOR AVE.
ENDicott 9361
Moderna slovenska popravilnica
PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOMOBILE IN TRUKE

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna

F. Jelencic & Son
15302 Waterloo Rd.
KENmore 0195

GASOLIN

MIKE POKLAR

E. 43 St. in St. Clair Ave.
ENDicott 9181

Gulf Refining Gas Station

Izvršujemo tudi prvovrstna popravila na avtomobilih.

Oglašajte v —
"Enakopravnosti"

so jih kdaj plačali za kakšen dovtip.

PRISILNO CEPLJENJE NA ŠVEDSKEM

Kakor ugotavlja švedski zdravstveni urad, razsajajo na Finskem kot posledica vojne epidemije, ki se širi tudi na Švedskem. Švedske oblasti pripravljajo iz tega razloga prisilno cepljenje vsega prebivalstva.

TURCIJA PRIPRAVLJENA

Iz Ankare se poroča, da bo Turčija stopila v vojno proti

Nemčiji in Italiji, čim jo Rusija zagotovi, da se nima ničesar bati od njene strani.

NESREČA MED POGREBOM

V Salerno so hoteli iz neke sobe odnesti mrtveca na pokopališče. Ko so dvignili krsto,

so se tla nenadno vdala in zgrmela z delom stopnišča v globino. Krsta s truplom in vsi pogrebci so isto tako padli. Stirinajst oseb se je tako težko poškodovalo, da so jih morali spraviti v bolnišnico. Starejša ženska je med tem umrla.

NEW **Thor** 1940
SMASHING VALUES!

WITH
LIFE-TIME
GUARANTEE
BOND!

Now as low as

49.50

Znižajte dneve pranja na ure pranja. Pomaga vam na tri načine... pri milnici, pri ožemanju in izpraznjenju. Kar veselili se boste pralnega dneva. Oglejte si ta novi "THOR" PRALNIK pri

Dolgan Hardware

15617 Waterloo Rd.

KENmore 1299



"JAZ VIDIM varstvo, veselje in priliko ZA VSO DRUŽINO"

ZA OČETA—Telefon ga drži v stiku s prijatelji in trgovskimi tovariši. Njegovo ime v telefonski knjigi potrjuje, da je član te družbe.

ZA MATER—Telefon omogoči pogovore s prijatelji in sorodniki in povabila na razne zabave. Telefon je pripraven pri naročilih hišnih potrebščin — prihrani dosti korakov.

ZA MALEGA BRATA—Telefon ga drži v stiku z njegovimi prijatelji v aktivnosti, kar odzame preostanek energije.

ZA VELIKO SESTRO—Telefon je jako važen v aktivnosti mladih ljudi, posebno deklet. Jim prinaša povabila in prilike, ki bi šle sicer mimo njih.

ZA MALO SESTRO—Telefon prinese zdravnika hitro, če je bolna. Da ji veselje, ko reče "Hello" stari mami in drugim sorodnikom.

TELEFON v vaši hiši služi koristnim namenom za vsakega člana v družini. V Clevelandu stane postrežba tako malo kot \$2,50 na mesec ali 8¹/₂¢ na dan.



★ THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY ★

JANEZ JALEN:

9

CVETKOVA CILKA

ZGODBA

Minca je brž razvezala oprtnik, si odrezala obalno zagazdo kruha in dokajšen kos sira in se pogrnala na vrh kupa. Kakor pernica se je uredila listje pod njo in močno pošumevalo.

"Tiho!" je ukazala Rozalka in prisluhnila.

Minca se ni več premaknila. Se usta, v katerih je drobila z zdravimi zobmi kruh in sir, so ji obstala. Bila je tudi sama močno radovedna, kaj sliši Rozalka.

Na ovinku onkraj zavor je počil bič. Tisti, ki ga je vihnil, je treskal kar tjavdan. Znal je pokati, kakor bi potrkaval.

"Bog ve, kdo gre z vozom? — Našemu atu bič ne poje tako. — Pa bi se jim tudi ne ljubilo ne. Le kdo bo prišel?" je bila nepočakana Minčina radovednost.

"Boš kmalu videla. Sediš dovolj visoko." Rozalka se je namuznila Cilki.

"Aha, že vem, Robarjev Martin gre, zato se ti tako dobro zdi." Minca je odlomila spet kosček sira in ugriznila v črni kruh. Sestri sta je bili kar vesel. Vsaj dolgo ni nobena spregovorila. Minca pa ni mogla; je imela kar naprej polna usta.

Bič je pokal vedno bliže, dokler ni pod Cvetkovim listjem sam od sebe obstal Robarjev konj. Martin ga ni pogledal. Se mu nikamor ni mudilo. Prisedel je k dekletu. Preden se je utegnil začeti pogovor, je pa Minca velela vsem, naj molče: — "Pst!"

Minca si je pritisnila desni kazalec na usta. Z levim je kazala podlasico, ki je švigala okrog koles pod vozom. Molče so vsi opazovali urnost strunastega života in se čudili konju, ki je mirno gledal, kako se je podlasica vzpela tik ob kopitu njegove prve noge in dlje časa oprezovala naokrog. Pa se je Martin premaknil, podlasica je šinila proti listju, priskakljala v nekaj vitkih skokih na vrh kupa in skočila Minci naravnost v naročje.

Minca je zavrnila. Grižljaj ji je padel iz ust in skoraj zaletelet se ji je. Planila je pokonci. — Zdrso listje se je pod premikajočo se težo razmaknilo in Minca je omahnila in padla pod konja. Cilka in Rozalka sta od strahu obe hkrati zavpili. Martin pa ni utegnil nič reči. Pogledal se je h konju, z močno roko ujel brzde, da obdrži konja vsaj dotlej, dokler se Minca ne izmo-

ta izmed konjskih kopit in izpred voza. Konj pa je sam od sebe stal mirno kakor prikovan. Še celo z nogo, za katero se je Minca nehote ujela, da ni zdrknila pod pot, ni ganil. Samo glavo je dvignil, ni mogel drugače, je Martin pretrdo nategnil brzde.

Urno se je Minca izkocabala izpod konja, popravila zavrhano krilo, vstala in se zasmejala: — "Aha, ste se ustrašili, kaj?"

Minci se je dobro zdelo, ko je videla, da jo imajo vsi, sestri in Martin, radi in se zanjo boje. Pa že jo je premagala radovednost: "Kam pa je smuknila podlasica?"

Izkazalo se je, da nihče ni utegnil paziti, kam in kdaj se je podlasica izgubila.

"Aha, ste vsi samo gledali, kaj bo z mano? Vas je skrbelo, kaj?"

Minca je že spet ležala na listje in gledala po kruhu in siru, ki sta ji bila v prejšnjem strahu padla iz rok. — "Se nagajaj nam navrh," je hotela biti Cilka huda, "ko vendar ni dosti manjkalo, da ne umiraj sedaj poteptana in povozena tamle na poti. Boga zahvali!"

"Saj ga!" Minca je dvignila in sklenila roki, kakor jo je majhno učila Cilka, da je treba Boga zahvaliti. "Kar verujem, da se mi zato ni nič zgodilo, ker sem bogca ovenčala, čeprav samo z narejenimi rožami. Sem že razmišljala, da bi papirno cvetje spet snela in odnesla v stan na Jelju, ko je bilo Cilki tako malo všeč. Pa naj le ostane, čeprav bi ga še nocoj razmočil dež in raztrgal veter."

"Se Martinovemu konju se zahvali, ki je tako pameten, da se ni splašil ob tvoji vihrini," je opomnila Rozalka.

"Bom."

Minca je pravkar pobrala izgubljeni kruh in ga površno očedila listja in prsti, ki sta se bila prišla božjega daru. Kruh je poljubila, kakor bi ga hotela sama pojesti. Stopila je h konju, odlomila drobljanec od še precej obilne pete in mu ga ponudila na odprti dlani, da bi je konj ne

HIŠE NAPRODAJ

HIŠA za dve družini, 6 sob spodaj, štiri zgoraj, velik lot, blizu Nottingham šole, \$2800. HIŠA za eno družino, 6 sob, garaž, velik lot na Arms Ave. V najboljšem stanju \$4200

BEACHLAND REALTY

767 East 185th St.
IVanhoe 2950

ugriznil v prste.

"Kako mu je ime, Martin?" je hotela vedeti.

"Vran."

Konj je postrigel z uhlji.

"Črn kakor vran. Kdo mu je dal tako lepo ime? Na, Vran." "Sam," je odgovoril vsem trem Rozalkin fant. "Prav za prav sem ga le prekrstil. Prej je moral imeti drugačno in prav posebno ime. 'Švore' ni bil, kakor pravijo navadno Nemci črnim konjem. Vsaj pokazal tega ni. No, saj 'švore' se pri nas kaj grdo sliši."

"Od kod si ga pa dobil, da ti niso povedali, kakoga nago-varjaj?"

"Iz Nemčije je bil poslan k nam za vojno odškodnino. Živo blago brez imena. Tudi nekaka žrtev vojske. Da morejo ljudje biti taki! Človek, ki ga zanese v tuje kraje, vsaj tistim redkim, ki mu hočejo biti dobri, lahko pove, kako naj ga ogovarjajo. Žival pa ne more. Konj, ne kaka mrha, zares konj, ki je zrasel pri dobrih ljudeh, se zbega in splaš in se dolgo ne more navaditi na nov red, čeprav pride pametnemu človeku v roke. K muhavosti nagnjeni konji začno brcati in gristi. Biča in sirovosti vajeni konji pa se sprevržejo v uporneže. Ne, ne delajo ljudje prav. Konjem, ki jih pošiljajo v tuje kraje, bi morali privezati v grivo medeninaste tablice z vsekanim imenom. Se na drevesa, ki niče ne čutijo, jih obešajo."

Minca je pokrmila konju ves kruh, drobljanec za drobljanec. Kazala mu je le še prazne dlani: "Nimam, nič več nimam."

Oswaldove posebnosti

Pot Roast	19c
Boiled ham	35c
Pork shoulder	12c
Pork, 7 rib	13c
Očiščeni piščanci	33c
Spry	3 lbs. 48c
Lifebouy	3 for 17c
Rinso	2 for 37c
Lux flakes	2 for 39c
Očiščane race in purani	
Catsup	5c

Se priporočam

LOUIS OSWALD

17205 GROVEWOOD AVE.
KENmore 1971

Zavarovalnino

proti
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.
preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 Schade Ave.
Pokličite:

ENDicott 0718



E-5

Ta kupon z ostalimi za ta teden, s 99c opravičijo osebo do skupine kot na sliki, ali pa zadnjo skupino, katero lahko vidite v izložbenem oknu našega lista. Zamenjate lahko te kupone v našem uradu. Ako živite izven Clevelanda, in ne morate priti v urad, priložite 10c, za kritje stroškov pošiljatve, skupaj toraj \$1.09.

Ime _____

Naslov _____

Naročite tudi lahko malo, v notranjosti z baržunom preoblečeno skrinjico za pribor (Silver chest) za 6 ali 12 oseb. Cena prvi \$1.75 in drugi \$2.25.

Ako želite imeti ta pribor, pohitite in pridite ponj, kajti v zalogi bo samo še dva tedna, potem pride na vrsto zadnja sekcija.

Društvo VIPAVSKI RAJ,
št. 312 SNPJ priredi

PIKNIK

V NEDELJO 16. JUNIJA

Vran." Kakor bi bil Vran razumel Minčino besedo, ni več približal gobca k dlani. Naslonil je glavo Minci na ramo in tiho zarzgetal. Čudno. Morebiti ga je spomnila mlada postava Mince na kako drugo svetloaso odrasčajočo deklico, ki ga je morda v mladih letih privajala nase s kruhom in koščki sladkorja kdo ve na kateri domačiji po obsežnih nemških ravninah. Bog ve? Videti je bilo, kakor bi bil hotel Vran Minci povedati, naj se nič ne boji, ne bo je pomandral, naj še stokrat pade podenj.

"Konja imaš zares prijaznega," se je čudila Rozalka.

Pa je povedal Martin, kako Vrana nihče ni maral kupiti. Preboječ se je zdel vsem in za vse drugo prej poreben, samo za drugo prej poraben, samo za vožnjo po strmih in kamnitih bohinjskih potih, speljanih ob globokih prepadih ne. Njemu samemu je pa kar nekaj reklo, da konj ni slab, da je le ves izreda. Dobil ga je za ceno, ki bi bila še med brati prenizka. Tudi očetu Robarju ni bil Vran nič všeč. Da mu z vozom vred pade

V nedeljo 16. junija

se bo vršila

DOMAČA ZABAVA

pri Joe Kovaču na lepi in prijazni Zircovi farmi.

Spekli bodo celega teleta in presiča. Igrala bo tudi dobra godba za zabavo. Vabljeni so vsi prijatelji in znanci. Čim več nas bo tem več bo veselja na prosti naravi pri Joe Kovaču.

pod Farjovec, ga je strašil, ko se je odpravil za Ribnico vozariti hlode. Da se mu vse skupaj tako razbije in raztrga, da mu še po komat in opremo ne bo treba hoditi, da se še njemu samemu kaj primeri. Vrana pa, da bodo že vrani, krokarji in lisice pokopali.

Minca je ovila konju roko okoli vratu. Vran se je kar potresel od veselja in od samega zadovoljstva porezgetaval, kakor bi se smejal.

"Kdaj si ga privadil tolike prijaznosti?" ni mogla Cilka razumeti konjevega vedenja.

"Marsičega sem ga že priučil, res. To vedenje pa mora imeti od poprej. Sam kar gledam. Če bi mi kdo pravil, da je Vran prav tisti konj kakor takrat za Ribnico, bi mu kar ne mogel verjeti. Zgrda ga jaz nisem maral siliti, zlepa pa Vran ni hotel potegniti. Nazadnje smo ga tako premotili, da smo ga odvedli daleč nazaj in mu zavezali oči. Štirje smo ga vodili.

Viktor in Josephine Kosic

se srčno zahvaljujeta vsem onim, ki so ju obiskali v soboto večer. Priporočata se pa tudi onim, ki ju niso mogli obiskati zaradi slabega vremena, pa da jih obiščejo v soboto 15. junija. Postregla vam bosta s okusnimi piščanci in hladno pijačo. Igrala bo dobra godba. Zraven boste lahko dobili lepo darilo. — Vsem na svidenje

Viktor in Josephine Kosic

1245 EAST 55 ST.

Odprtija slaščičarne

Centenim rojakom in rojakinjam naznanjamo, da bomo v nedeljo 16. junija odprli

SLAŠČIČARNO

in

TOČILNICO MEHKIH PIJAČ

Imeli bomo najfinejši doma napravljen SLADOLED

ZASTONJ z vsakim nakupom 1 pint sladoleda, 1 pint zastonj! (Pridržana pravica v določbi količine.)

—Cigarette - cigare - razne slaščice—
Toplo se priporoča za obilen poset

VAL REE SWEET SHOPPE

16011 WATERLOO ROAD
VERA TUREK, lastnica

Dan očetov

v nedeljo 16. junija je dan, posvečen vsem očetom. Primerna darila v ta namen dobite v veliki izbiri v naši novi trgovini.

Line-Fold srajce za može, mesh, broadcloth, novi vzorci in barve, 14 do 18
79c, 1.19, 1.65

Polo srajce za može, tkane ali iz blaga, novi vzorci in barve
39c, 89c do 1.50

Kravate za može, poletne svetle barve, velika izbira vzorcev
19c, 55c in 1.00

Velika izbira nogavic, namrnice, robcev, pajamas, shirts in shorts.

Imamo tudi veliko zalogo blaga na jarde, delovne obleke, zavese, posteljne odeje, ženske nogavice in razne šivalne potrebščine.

ROŽANCE DEPARTMENT STORE

406 East 156th St. blizu Waterloo Rd.

Sprva si nikamor ni upal. Noge smo mu morali prestavljati. Počasni se je pa le ojunčel in začel sam prestopati. Previsno skalo je kljub zvezanim očem čutil nad glavo. Kar majhnega se je naredil, kakor bi se hotel plaziti. Od samega strahu je bil ves prepoten. Morebiti se je prav zato tako bal, ker mu nihče ni znal prigovarjati s pravim imenom. Na Vrana takrat še ni bil vajen. Od takrat naprej pa ve, da je Vran. Če bi se mu pa le količjak narobe zgodilo, bi ob besedi Vran še danes

vedno strepetal. Tako pa vsakim, še tako globokim padom stopa mirno kakor cesarski cesti in... Kaj pravil. Samo pogledajta!" (Dalje prihodnjič)

Domač piknik

bo v nedeljo 16. junija

JACOB LENCEL
Bellvor Blvd.

Imeli bomo pečenega telička godbo za ples. Vabimo vse prijatelje, da nas obiščejo.

FOR SALE

LIQUOR STORE WITH D-3 License, \$3500
Two Family house, Carl Ave. \$6800
Ice Cream Parlor next to Moving Picture Theater. Good opportunity for a Slovene or Croatian couple.

MIHALJEVICH BROS. CO.
6031 St. Clair Ave.

Krizman's Market

6030 St. Clair Ave.

Priporočamo se za obisk.

Telečja prsa (veal breast)

Pork roast

Domače suhe klobase 4#
Najboljše maslo (butter)

A. BROFMAN'S DEPT. STORE

6806 St. Clair Ave.

Posebnosti za očetov dan

Srajce za moške, lepe barve 97c do 1.98
Moške polo srajce, 49c do 1.98
Moške hlače, 1.19 in več
Slack suits za fante in moške 1.98 do 3.98
Kopalne hlače za moške 97c do 1.98

Imamo tudi polno zalogo oblek in perila za ženske in otroke, mi damo in zamenjamo rdeče znamke. Vsak torek damo dvojno.

A. BROFMAN DEPT. STORE

6806 St. Clair Ave.

With the Tappan MIGHTY-MITE Burner



I'm an Expert
even at "Sensitive" Cooking!

TAPPAN

*** Gas Range ***

CANDY, jellies, oatmeal, rice and other "apt to scorch" foods are a cinch to prepare with the moderate, finely controlled heat of the new Tappan Mighty-mite Burner. A variety of burners for varieties of cooking on a Tappan!

See These Tappan Features:
Mighty-mite Burner
Divided Top
Visualite Oven
Visiguide
Cove Top
ServaTrays
Trigger-Touch
Door Catches
New, Graceful Styling
Many Models!



REGULAR

149.50

SPECIAL

124.50

ONE OWNER* Writes:
"I believe the Tappan has many more features and modern improvements for a reasonable price than any other make."
*(Name on request)

Dolgan Hardware

15617 Waterloo Rd.

KENmore 1299

na SNPJ FARM

IGRA JANKOVIČEVA GODBA

Občinstvo je vljudno vabljeno, da se udeleži.